

[Domovská Stránka](#) > ... > [Podanie Na Súd](#) > [Právna Pomoc](#) > France

Právna pomoc

 Francúzsko

Autor obsahu



European Judicial Network
(in civil and commercial
matters)

Vo Francúzsku sa právna pomoc (*aide judiciaire*) označuje termínom *aide juridictionnelle*.

1 Aké náklady sú spojené so súdnym konaním a kto ich za normálnych okolností znáša?

Trovy súdneho konania závisia od charakteru a zložitosti veci, ako aj od konania a príslušného súdu, ktorý vo veci rozhoduje.

Možno rozlišovať medzi tromi kategóriami trov:

- odmeny advokáta, na ktoré sa nevzťahuje sadzobník – advokát a klient sa v zásade môžu voľne dohodnúť na sume, ktorú musí klient zaplatiť, pokiaľ nemá nárok na právnu pomoc,
- súdne trovy, ktoré sú taxatívne vymenované v článku 695 Občianskeho súdneho poriadku a pozostávajú najmä z:
 - a) dodatočných odmien splatných advokátom a štátnym alebo verejným úradníkom; tieto dodatočné odmeny sa odlišujú od základných odmien;
 - b) trov konania splatných súdnym úradníkom;
 - c) výdavkov súvisiacich s vypracovaním znaleckého posudku a vyšetrovaním;
 - d) prípadného svedočného, na ktoré sa vzťahuje sadzobník;
 - e) odmien obhajcov za účasť na pojednávaní;
 - f) výplat: ide o náklady zodpovedajúce výdavkom právnych odborníkov súvisiacim so súdnym konaním, ktoré sa vyplácajú podľa sadzobníka.

Trovy konania znáša strana, ktorá súdny spor prehrala. Táto zásada sa stanovuje v článku 696 Občianskeho súdneho poriadku. Súd však môže odôvodneným rozhodnutím nariadiť druhej strane, aby ich uhradila v plnej výške alebo čiastočne, a v prípade čiastočnej úhrady určí, ako sa majú obidve strany podieľať na ich platení,

- ďalšie náklady, ktoré vznikli stranám konania v súvislosti so súdnym konaním: tieto náklady znášajú strany konania v zásade samy, pokiaľ súd nerozhodne inak; túto právomoc má súd v trestných, ako aj v občianskych konaniach. Súd prihliada na spravodlivé zaobchádzanie alebo ekonomickú situáciu strany, ktorá prehrala súdny spor. Súd môže takisto z úradnej moci rozhodnúť, že sa nevydá žiadny príkaz na úhradu nákladov.

V trestných veciach trovy konania znáša štát. Osoba odsúdená za trestný čin musí zaplatiť pevne stanovený poplatok za súdne konanie, ktorého výška závisí od závažnosti trestného činu.

2 Čo presne je právna pomoc?

Právna pomoc je súčasťou právneho a regulačného rámca pre právnu pomoc stanoveného v zákone č. 91-647 z 10. júla 1991 a jeho vykonávacom dekréte č. 2020-1717 z 28. decembra 2020. Cieľom tohto rámca je splniť požiadavky vnútroštátneho a medzinárodného práva týkajúce sa rovnakého prístupu k spravodlivosti a práva na spravodlivý proces.

Systém právnej pomoci zahŕňa:

- právnu pomoc: ide o celkovú alebo čiastočnú úhradu nákladov spojených so súdnym konaním na prvom a druhom stupni, ako aj s konaniami, ktoré sa týkajú výkonu súdnych rozhodnutí, mimosúdneho urovňania pred začatím súdneho konania alebo rozvodov mimosúdnou dohodou, zo strany štátu,
- pomoc s asistenciou advokáta v mimosúdnych trestných konaniach, ako sú opatrenia policajného zadržania, alternatívy k trestnému stíhaniu (súdne urovanie, mediácia v trestných veciach...) alebo pomoc osobám pozbaveným osobnej slobody pred disciplinárnou komisiou v ústave na výkon trestu odňatia slobody,
- podporu prístupu k právu (informácie a usmernenia pre účastníkov súdneho konania, bezplatné právne konzultácie atď.).

Právna pomoc a pomoc s asistenciou advokáta v mimosúdnych trestných konaniach umožňuje štátu uhradiť odmeny advokátov, odmeny štátnych a verejných úradníkov (súdnych exekútorov, notárov atď.) a trovy konania. Cieľom je zabezpečiť, aby nedostatok finančných prostriedkov nebol pre účastníkov konania prekážkou pre možnosť uplatňovať svoje práva.

Právna pomoc môže byť úplná, čiastočná alebo nulová. Nehradia sa z nej náklady kryté zmluvou o poistení právnej ochrany alebo iným systémom ochrany. V prípade potreby sa časť takto uhradených nákladov odpočíta od súm, ktoré štát poskytol v súvislosti s právnou pomocou.

3 Mám právo na právnu pomoc?

Právnu pomoc poskytuje úrad pre právnu pomoc pri všeobecnom súde a vzťahujú sa na ňu podmienky týkajúce sa zdrojov, štátnej príslušnosti, miesta pobytu a prípustnosti.

Táto pomoc sa môže v niektorých konaniach a v niektorých osobitných prípadoch priznať automaticky. To znamená, že sa udeľuje sa bez toho, aby bolo potrebné splniť akékoľvek iné formality okrem tých, ktoré ukladá samotné konanie.

- Podmienky týkajúce sa zdrojov

Ak príslušné orgány považujú vaše zdroje za nedostatočné na uplatnenie vašich práv na súde, môžete využiť právnu pomoc. Tento nedostatok zdrojov sa posudzuje na základe rôznych stropov:

- stropy týkajúce sa príjmov,
- stropy týkajúce sa hnutel'ného a finančného majetku,
- stropy týkajúce sa nehnuteľného majetku.

Treba poznamenať, že stropy sa líšia v závislosti od zloženia daňovej domácnosti. V každom prípade, ak v konaní, v súvislosti s ktorým sa podáva žiadosť o právnu pomoc, stoja proti sebe dvaja členovia tej istej daňovej domácnosti, jednotlivé zdroje sa skúmajú individuálne.

Od roku 2021 sa tieto stropy každoročne valorizujú podľa zisteného vývoja spotrebiteľských cien okrem tabaku. Táto valorizácia sa uvádza v ročnom obežníku, ktorý sa zverejňuje v *Journal officiel de la République française*.

Úrady pre právnu pomoc preto žiadosti posudzujú takto:

- Prvým ukazovateľom dodržiavania príjmového stropu je referenčný daňový príjem (*revenu fiscal de référence*, RFR). Ten zodpovedá ročnej sume rôznych príjmov daňovej domácnosti vypočítanej daňovými úradmi. Uvádza sa na prvej strane daňového priznania. Strop sa líši podľa zloženia daňovej domácnosti;
- Ak neexistuje referenčný daňový príjem, druhým ukazovateľom sú zdaniteľné zdroje.
- Stropy pre hnutel'ný a finančný majetok (najmä úspory) sú stanovené nariadením. Treba poznamenať, že

ak žiadateľ uvádza majetok nulovej hodnoty (0 EUR), nevyžaduje sa žiaden dôkaz.

- Stropy týkajúce sa nehnuteľného majetku nezahŕňajú majetok, ktorý by nebolo možné predať alebo založiť bez toho, aby to dotknutým osobám nespôsobilo závažné ťažkosti. Týka sa to najmä hlavných obydlií a nehnuteľností používaných na pracovné účely.

Ak chcete zistiť, či máte nárok na právnu pomoc, navštívte webovú stránku service-public.fr. Nájdete tam najmä online nástroj, ktorý vám umožní simulovať nárok na právnu pomoc prostredníctvom zadania zdrojov príjmu: <https://www.aidejuridictionnelle.justice.fr/simulateur>. Treba poznamenať, že ide o orientačný nástroj, ktorý nepredurčuje rozhodnutie príslušných orgánov a ktorý v žiadnom prípade nenahrádza konanie o žiadosti o právnu pomoc.

Právna pomoc sa však bez ohľadu na podmienky týkajúce sa finančných prostriedkov poskytuje obetiam najzávažnejších trestných činov (obetiam úmyselných trestných činov proti životu alebo zdraviu osoby) a ich právnym nástupcom.

Okrem toho článok 19-1 zákona z 10. júla 1991 poskytuje záruku odmeny pre advokáta stanoveného alebo určeného z úradnej moci v obmedzenom zozname konaní, t. j. v týchto prípadoch sa *a priori* neskúma oprávnenosť príjemcu. Oprávnenosť príjemcu sa overí *a posteriori*, čo prípadne môže v prípade neoprávnenosti viesť k vymáhaniu súm, ktoré štát poskytol.

- Podmienka týkajúca sa štátnej príslušnosti:

Právna pomoc sa môže poskytnúť osobám s francúzskou štátnou príslušnosťou, štátnym príslušníkom jedného z členských štátov Európskej únie (s výnimkou Dánska) alebo cudzím štátnym príslušníkom, ktorí majú obvyklý a oprávnený pobyt vo Francúzsku. V prípade sporu na francúzskom súde sa môže poskytnúť aj cudzincom, ktorí nemajú pobyt vo Francúzsku, ale sú štátnymi príslušníkmi štátu, ktorý má s Francúzskom uzavretú medzinárodnú alebo dvojstrannú dohodu, ktorou sa jeho štátnym príslušníkom uznáva nárok na právnu pomoc.

Presnejšie povedané, v zásade sa vyžaduje obvyklý a oprávnený pobyt vo Francúzsku. Právna pomoc sa však poskytuje bez požiadavky na pobyt cudzincom, ktorí sú maloletí, svedkom, obvineným, obžalovaným z prečinu, obžalovaným zo zločinu, odsúdeným osobám alebo osobám, ktoré sa pripojili ku konaniu ako poškodení, na ktorých ochranu bol vydaný príkaz na ochranu podľa článku 515-9 Občianskeho zákonníka, ak sú predmetom konania o dohode o vine a treste alebo ak sú predmetom konania týkajúceho sa podmienok stanovených v Zákonníku o vstupe a pobyte cudzincov a práve na azyl vo Francúzsku.

- Podmienka týkajúca sa prípustnosti:

Právna pomoc sa osobe poskytne, ak žaloba nie je zjavne neprípustná ani nepodložená. Táto podmienka sa svojou povahou vzťahuje len na právnu pomoc, a nie na pomoc s asistenciou advokáta v mimosúdnych konaniach. Preto sa za zjavne neprípustnú považuje žaloba, ktorá je premlčaná, alebo pripojenie sa k trestnému konaniu na základe skutočností, ktoré nepredstavujú trestný čin.

Táto podmienka sa neuplatňuje na odporcu, osobu s občianskoprávnou zodpovednosťou, svedka, obvineného, obžalovaného z prečinu, obžalovaného zo zločinu alebo na odsúdeného.

V kasačných veciach sa právna pomoc zamietne, ak žiadateľ nemôže predložiť žiadny presvedčivý kasačný dôvod.

Osobitné situácie

Právna pomoc sa poskytuje bez preskúmania podmienok oprávnenosti, ak žiadateľ už dostal právnu pomoc vo svojej veci a jeho odporca sa proti rozhodnutiu vydanému v jeho prospech odvolal (v týchto prípadoch sa nazýva zachovaná).

Podobne sa osobám, ktoré nespĺňajú podmienky oprávnenosti (podmienky týkajúce sa zdrojov alebo štátnej príslušnosti), môže výnimočne poskytnúť právna pomoc, ak si ich žaloba zasluhuje osobitným záujmom z dôvodu predmetu sporu a pravdepodobných nákladov na súdne konanie (články 3 a 6 zákona z 10. júla 1991 o právnej pomoci). To platí aj pre obeť trestných činov zahŕňajúcich úmyselné poškodenie života alebo telesnej integrity osoby, ktoré môžu podať občianskoprávnou žalobu, ako aj pre ich právnych nástupcov.

Existuje aj niekoľko konaní, v ktorých sa právna pomoc poskytuje automaticky. Ide o tieto prípady:

- odvolania proti jednotlivým rozhodnutiam prijatým pri uplatňovaní zväzku I a zväzku II hláv I až III Kódexu dôchodkov vojenských invalidov a obetí vojny,
- maloleté osoby, ktorých výsluch sa plánuje podľa článku 388-1 Občianskeho zákonníka,
- konanie pred Národným súdom pre azylové právo (*Cour nationale du droit d'asile*), pokiaľ odvolanie nie je zjavne neprípustné,
- v prípade osoby pozbavenej osobnej slobody:
 - ktorá je vystavená disciplinárnemu konaniu v súvislosti s pozbavením osobnej slobody,
 - ktorá je vystavená izolačnému opatreniu (povinná izolácia, predĺženie alebo zrušenie izolácie, ak o to osoba pozbavená osobnej slobody požiadala),
 - pred komisiou pre výkon trestu podľa článku 720 Trestného poriadku,
- v prípade osoby zadržavanej v centre sociálno-zdravotnej a justičnej ochrany v súvislosti s rozhodnutiami prijatými voči nej na zabezpečenie poriadku v tomto centre.

4 Poskytuje sa právna pomoc pri všetkých druhoch konaní?

Právna pomoc sa poskytuje navrhovateľom a odporcom v nesporných a sporných veciach, o ktorých sa rozhoduje na všetkých súdoch, a v prípade výsluchu maloletej osoby.

Môže sa poskytnúť na celé konanie alebo na jeho časť, ako aj s cieľom dosiahnuť urovnanie skôr, ako sa začne súdne konanie.

Právnu pomoc možno udeliť aj na dosiahnutie výkonu súdneho rozhodnutia alebo akéhokoľvek iného vykonateľného titulu, a to aj v prípade, že ich vydal iný členský štát Európskej únie s výnimkou Dánska.

5 Existujú osobitné postupy v prípade núdze?

Predbežné priznanie právnej pomoci možno udeliť v núdzovej situácii. Tak je to v prípade, ak konanie ohrozuje základné životné podmienky dotknutej osoby, alebo v prípade núteného výkonu zaistenia majetku alebo vyhostenia.

Predbežné priznanie vyhlasuje sudca súdu, ktorý vec prejednáva. Vyhlasuje sa na neformálnu žiadosť dotknutej osoby alebo z úradnej moci, ak táto osoba podala žiadosť o právnu pomoc, o ktorej ešte nebolo rozhodnuté.

Udeľuje sa automaticky, t. j. bez akýchkoľvek ďalších právnych formalít okrem tých, ktoré si vyžaduje samotné konanie, ak sa konanie týka vydania ochranného príkazu, čo je nástroj umožňujúci chrániť obeť domáceho násillia.

Existuje aj nástroj zaručenej právnej pomoci, ktorý sa vzťahuje na 11 konaní:

- súdne konanie o zrušení a preskúmaní opatrení v oblasti psychiatrickej starostlivosti,
- pomoc osobe, ktorá žiada o vydanie ochranného príkazu podľa článku 515-9 občianskeho zákonníka alebo proti nemu namieta,
- zrýchlené konanie (*comparution immédiate*),
- odložené konanie (*comparution à délai différé*),
- predstúpenie pred vyšetrojúceho sudcu (*déferrement devant le juge d'instruction*),
- sporové konanie o umiestnení do väzby alebo pokračovaní väzby,
- asistencia maloletej osobe v konaní o výchovnej pomoci, v konaní pred sudcom pre mladistvých v trestných veciach alebo pred súdom pre mladistvých, na otvorenom pojednávaní, pri prvom výsluchu alebo pri vyšetrovaní,
- asistencia obvinenej osobe pred porotným súdom, trestným súdom departmentu, porotným súdom pre mladistvých alebo súdom pre deti, ktorý prejednáva trestné veci,
- konanie pred sudcom rozhodujúcim o prepustení na slobodu a väzbe (*juge des libertés et de la détention*)

týkajúce sa vstupu a pobytu cudzincov,

- konanie pred správnym súdom vo veci vyhostenia cudzincov, na ktorých sa vzťahuje opatrenie obmedzujúce ich osobnú slobodu,
- mimosúdne konania uvedené v článku 11-2 bodoch 2 až 4 zákona z roku 1991.

Tento systém umožňuje vášmu advokátovi, aby od štátu požadoval úhradu svojej odmeny. Štát zaplatí zálohu na náklady za vás. Váš nárok na právnu pomoc sa potom preskúma po skončení konania. Ak sa ukáže, že nárok nemáte, budete musieť štátu náklady vrátiť.

6 Kde môžem získať formulár žiadosti o poskytnutie právnej pomoci?

Formulár žiadosti o právnu pomoc si môžete stiahnuť a vytlačiť skopírovaním tohto odkazu do svojho prehliadača: <https://www.justice.fr/formulaire/demande-aide-juridictionnelle>

O právnu pomoc je možné požiadať aj online priamo na webovej stránke <https://www.aidejuridictionnelle.justice.fr/>, ak sa vaša žiadosť týka prebiehajúceho alebo budúceho konania pred súdom

O právnu pomoc možno požiadať pred podaním návrhu alebo počas konania.

O právnu pomoc môžete požiadať aj po skončení konania, napríklad na vykonanie súdneho rozhodnutia.

Formulár žiadosti o právnu pomoc môžete získať aj na všeobecnom súde v mieste vášho bydliska alebo v mieste, kde sa vo veci bude rozhodovať, ale aj na najbližšom kontaktnom mieste na vybavovanie súdnych záležitostí „Point Justice“ (Maisons de la Justice et du Droit – justičné a právne centrá, Point d’Accès au Droit – kontaktné miesta pre prístup k právu, Relais d’Accès au Droit – jednotky pre prístup k právu). Môžete ho nájsť prostredníctvom tohto webového sídla: <http://www.annuaires.justice.gouv.fr/lieux-dacces-aux-droits-10111/>

Ak ste francúzskym štátnym príslušníkom s pobytom v cudzine, môžete požiadať o formulár aj na konzulátoch alebo na oddelení pre vzájomnú pomoc, medzinárodné právo súkromné a právo EÚ na ministerstve spravodlivosti:

*Département de l'entraide, du droit international privé et européen,
Ministère de la Justice, Direction des affaires civiles et du sceau,
13 place Vendôme, 75042 Paris Cedex 01.*

Ak ste cudzím štátnym príslušníkom bez pobytu vo Francúzsku, môžete získať formulár žiadosti o právnu pomoc od ústredného orgánu, ktorý určila vaša krajina na zasielanie medzinárodných žiadostí o právnu pomoc. Väčšina krajín určila za tento orgán svoje ministerstvo spravodlivosti. Francúzsko určilo uvedené oddelenie ministerstva spravodlivosti, konkrétne *Bureau du droit de l'Union, du droit international privé et de l'entraide civile* (Úrad pre právo Únie, medzinárodné právo súkromné a vzájomnú právnu pomoc v občianskych veciach) ako orgán oprávnený vybavovať žiadosti v občianskom, obchodnom alebo správnom konaní od štátnych príslušníkov členských štátov Rady Európy ako strán Európskej dohody o zasielaní žiadostí o právnu pomoc z 27. januára 1977, ktorý je príslušný na prijímanie a zasielanie žiadostí.

Ak ste štátnym príslušníkom členského štátu Európskej únie s výnimkou Dánska a máte pobyt vo Francúzsku alebo o vašom spore rozhoduje francúzsky súd, môžete získať cezhraničnú právnu pomoc v občianskych a obchodných veciach v súlade so smernicou Rady 2003/8/ES z 27. januára 2003. Vo Francúzsku je príslušným úradom na vybavovanie týchto žiadostí úrad pre právnu pomoc na oddelení pre prístup k právu a spravodlivosti a pre poskytovanie pomoci obetiam pri ministerstve spravodlivosti:

*Bureau de l'aide juridictionnelle
Service de l'accès au droit et à la justice et de l'aide aux victimes (SADJAV)
Ministère de la Justice
13 place Vendôme 75042 Paris Cedex 01.*

Ak sa vaša žiadosť týka správneho súdu (správny súd alebo správny odvolací súd), nemôžete požiadať o právnu pomoc online a musíte použiť formulár CERFA.

7 Ktoré doklady treba predložiť spolu so žiadosťou o poskytnutie právnej pomoci?

K formuláru žiadosti o právnu pomoc je nutné priložiť podporné dokumenty (daňový výmer, doklad o rodinnej situácii alebo štátnej príslušnosti...).

Zoznam dokumentov, ktoré sa majú predložiť, nájdete na webovom sídle [service-public.fr](https://www.service-public.fr), ako aj vo vyhláske z 30. decembra 2020 týkajúcej sa obsahu formulára žiadosti o právnu pomoc a zoznamu dokumentov, ktoré sa k nej majú priložiť.

Podporné dokumenty potvrdzujú, že vaša situácia vás oprávňuje na právnu pomoc, najmä so zreteľom na:

- vaše finančné zdroje a finančné zdroje osôb, ktorí obvykle žijú vo vašej domácnosti,
- predmet žiadosti.

8 Kde môžem podať žiadosť o poskytnutie právnej pomoci?

Žiadosť môžete predložiť alebo adresovať úradu pre právnu pomoc príslušnému pre miesto vášho bydliska alebo miesto, kde sa nachádza súd, ktorý bude oprávnený rozhodovať vo veci.

Pri každom všeobecnom súde (predtým prvostupňový súd – *tribunal de grande instance*) sa nachádza jeden úrad pre právnu pomoc, ktorý vybavuje žiadosti o právnu pomoc vo veciach, o ktorých sa rozhoduje na danom súde alebo na ďalších súdoch v jeho pôsobnosti: všeobecnom súde (*tribunal judiciaire*), správnom súde (*tribunal administratif*), pracovnom súde (*conseil des prud'hommes*), odvolacom súde (*cour d'appel*) a odvolacom správnom súde (*cour administrative d'appel*).

Výnimkou z tohto pravidla jedného úradu je úrad pripojený aj ku každému z týchto súdov:

- *Cour de cassation* (Kasačný súd) (ktorý je najvyšším všeobecným súdom),
- *Conseil d'État* (Štátna rada) (ktorá je najvyšším správnym súdom),
- *Cour nationale du droit d'asile* (Národný súd pre azylové právo).

O právnu pomoc môžete požiadať aj online na tejto adrese: <https://www.aidejuridictionnelle.justice.fr>

9 Ako zistím, či mám nárok na právnu pomoc?

Rozhodnutie úradu pre právnu pomoc vám bude oznámené na adresu vášho bydliska.

Na odhad vášho potenciálneho nároku na právnu pomoc je k dispozícii online simulátor na tejto adrese: <https://www.justice.fr/simulateurs/aide-juridictionnelle>

Táto simulácia vám poskytuje prehľad o vašej oprávnenosti na právnu pomoc. Táto simulácia však nenahrádza skutočné posúdenie vašej žiadosti. Preto nepredurčuje rozhodnutie prijaté úradom pre právnu pomoc.

10 Čo by som mal(-a) urobiť, ak mám na právnu pomoc nárok?

Spojte sa so svojím advokátom (alebo iným právnym odborníkom: exekútorom, znalcom, notárom atď.) alebo s osobou poverenou riešením vašej veci a poskytnite mu/jej všetky informácie a dokumenty, ktoré potrebuje na svoju prácu.

Ak ste dostali čiastočnú právnu pomoc, musíte sa s danou osobou dohodnúť na dodatočnej odmene, ktorú jej máte zaplatiť. Táto suma sa musí uviesť v dohode, ktorú musíte podpísať.

11 Kto vyberá môjho právneho zástupcu, ak mám nárok na právnu pomoc?

Každý účastník konania si môže slobodne vybrať vlastného advokáta.

Ak si vyberiete svojho advokáta, musíte uviesť jeho meno vo formulári žiadosti o právnu pomoc.

Ak však nepoznáte žiadneho advokáta, určí vám ho predseda advokátskej komory pri všeobecnom súde (predtým prvostupňový súd) alebo predseda súdu konajúceho vo veci.

12 Pokrýva právna pomoc všetky trovy konania?

Z právnej pomoci v plnej výške sa hradia všetky súdne trovy vrátane odmien súdnych úradníkov (advokátov, exekútorov, znalcov, notárov atď.), ktorým sa vypláca priamo. Táto odmena sa vypočíta na základe stanovenej stupnice alebo sadzobníka podľa druhu konania.

Je možné získať aj čiastočnú právnu pomoc, z ktorej sa hradí 25 % až 55 % trov príslušného konania.

13 Kto znáša ďalšie náklady, ak mám nárok len na obmedzenú právnu pomoc?

V prípade čiastočnej právnej pomoci budete musieť zaplatiť dodatočnú odmenu, nie však podľa stanoveného sadzobníka, ale na základe vašej dohody s advokátom, pričom táto odmena podlieha kontrole predsedu advokátskej komory, na ktorého sa môžete obrátiť v prípade sporu.

Ak dostanete čiastočnú právnu pomoc, nebudete musieť uhradiť preddavok ani zálohu na trovy konania, rovnako ako v prípade právnej pomoci v plnej výške.

14 Vzťahuje sa právna pomoc aj na odvolania?

- Ak podávate odvolanie vy, budete musieť predložiť novú žiadosť, ktorá bude preskúmaná v súlade s kritériami oprávnenosti stanovenými zákonom.
- Na druhej strane, ak podáva odvolanie váš odporca, budete naďalej dostávať právnu pomoc, ktorá vám bola udelená. Po formálnej stránke však musíte podať novú žiadosť na úrad pre právnu pomoc pri všeobecnom súde buď v mieste, kde máte bydlisko, alebo v mieste sídla odvolacieho súdu. Táto nová žiadosť nebude viesť k novému preskúmaniu podkladových dokumentov, najmä nie zdrojov.
- Ak ste už dostali právnu pomoc v predchádzajúcich konaniach a chcete podať dovolanie na Kasačný súd, predchádzajúce rozhodnutia týkajúce sa prípustnosti už nie sú platné. Musíte podať žiadosť na úrad pre právnu pomoc pri Kasačnom súde, ktorý musí preskúmať úroveň vašich finančných prostriedkov, ako aj prípustnosť vašej žaloby. V kasačných konaniach sa totiž právna pomoc môže zamietnuť, ak sa nepredloží žiadny presvedčivý kasačný dôvod.

15 Môže byť právna pomoc odňatá pred ukončením konania (alebo dokonca zrušená po ukončení konania)?

Právnu pomoc možno v plnej výške alebo čiastočne odňať (článok 50 zákona z roku 1991 a články 65 až 68 vyhlášky 2020-1717 z 28. decembra 2020 o právnej pomoci) počas súdneho konania alebo po ňom v týchto prípadoch:

- ak bola právna pomoc poskytnutá na základe nepravdivých vyhlásení alebo nepresných dôkazov,
- v rámci konania, ktoré je šikanózne alebo bolo vyhlásené za zdĺhavé a zjavne neprípustné,
- ak sa v priebehu konania výrazne zvýši hodnota hnutelného alebo nehnuteľného majetku príjemcu,
- ak príjemca v dôsledku rozsudku, ktorý má účinok *res judicata*, nadobudne finančné prostriedky, ktoré prekračujú stropy na priznanie právnej pomoci,
- ak sa vonkajšie prvky spôsobu života príjemcu právnej pomoci alebo pomoci na asistenciu advokáta javia ako zjavne nezlučiteľné so sumou ročných finančných prostriedkov, ktorá sa berie do úvahy pri posudzovaní jeho oprávnenosti.

Rozhodnutiami o odňatí právnej pomoci sa príjemca zaväzuje vrátiť sumu príspevku zaplateného štátom. V takom prípade vám štátne orgány vydajú príkaz na úhradu, v ktorom uvedú, ako uhradiť trovy konania, ktoré štát zaplatil vopred štát.

16 Môžem namietiť proti zamietnutiu poskytnutia právnej pomoci?

Ak sa právna pomoc zamietne, môžete sa odvolať proti rozhodnutiu.

Odvolanie môžete podať sami alebo prostredníctvom advokáta.

Odvolanie možno podať proti rozhodnutiu o úplnom zamietnutí právnej pomoci alebo proti rozhodnutiu o priznaní čiastočnej pomoci, ak ste požiadali o pomoc v plnej výške.

Odvolanie sa musí podať do 15 dní od [oznámenia](#) rozhodnutia.

V odvolaní musíte uviesť dôvody, prečo proti prijatému rozhodnutiu namietate. Príklad: chyba v počte osôb vo vašej domácnosti alebo vo výške vašich finančných prostriedkov.

Odvolanie sa musí zaslať úradu pre právnu pomoc, ktorý vydal rozhodnutie, doporučenou zásielkou s potvrdením o doručení.

Musíte pripojiť kópiu napadnutého rozhodnutia.

Oddelenie, ktoré vydalo rozhodnutie, postúpi vašu žiadosť orgánu príslušnému na preskúmanie odvolania. Orgán príslušný na preskúmanie odvolania sa určuje v závislosti od súdu, ktorý je zodpovedný za preskúmanie veci, v súvislosti s ktorou ste požiadali o právnu pomoc.

Orgán príslušný na preskúmanie odvolania v závislosti od súdu

Súd	Orgán poverený preskúmaním odvolania
Všeobecný prípad	prvý predseda odvolacieho súdu, pod ktorý patrí súd, ktorý sa vecou zaoberá, alebo odvolacieho súdu, ktorý sa vecou zaoberá
<i>Cour nationale du droit d'asile</i> (CNDA – Národný súd pre azylové právo)	predseda Národného súdu pre azylové právo
<i>Tribunal administratif</i> (správny súd)	predseda odvolacieho správneho súdu, pod ktorý patrí daný súd
<i>Cour administrative d'appel</i> (odvolací správny súd)	predseda odvolacieho správneho súdu, ktorý sa vecou zaoberá
<i>Conseil d'État</i> (Štátna rada)	predseda oddelenia Štátnej rady pre právne spory
<i>Cour de cassation</i> (Kasačný súd)	prvý predseda Kasačného súdu
<i>Tribunal des conflits</i> (Súd pre spory o právomoc)	predseda Súdu pre spory o právomoc

Po preskúmaní odvolania vám bude rozhodnutie [oznámené](#) poštou.

Toto druhé rozhodnutie je konečné a nemožno ho napadnúť.

Poznámka:

- Odvolanie podané advokátom predsedovi odvolacieho správneho súdu alebo predsedovi oddelenia Štátnej rady pre právne spory sa musí zaslať prostredníctvom služby na diaľku [Télérecours](#).
- Právnu pomoc možno poskytnúť s retroaktívnym účinkom, ak strana podala žalobu a súdny spor vyhrala, ale právna pomoc jej bola zamietnutá z dôvodu, že žaloba nemala žiadne opodstatnené vyhliadky na úspech.

17 Má žiadosť o právnu pomoc za následok prerušenie plynutia premlčacej lehoty?

Podľa článkov 43 a 44 dekrétu č. 2020-1717 z 28. decembra 2020 sa žiadosťou o právnu pomoc prerušuje lehota, v ktorej možno začať konanie alebo podať odvolanie, v súvislosti s ktorým sa žiada o právnu pomoc, a to za predpokladu, že žiadosť o právnu pomoc bola podaná v tejto lehote. V dôsledku toho začne lehota plynúť znova, keď úrad pre právnu pomoc vydá konečné rozhodnutie o žiadosti. To isté platí aj v prípade premlčacej lehoty.

Existuje výnimka v prípade úradu právnej pomoci Národného súdu pre azylové právo (*Cour nationale du droit d'asile*). Žiadosť o právnu pomoc má odkladný účinok na jednomesačnú lehotu, ktorá začína znovu plynúť po oznámení rozhodnutia o poskytnutí právnej pomoci (článok 9-4 zákona z 10. júla 1991).

■ Posledná aktualizácia: 18/08/2025

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.